

# HORAS DE DECISION

La hora plantea el dilema terminante, común a todos los tristes graves. Lo mismo en la política que en la salud o en la fortuna.

Hay dos únicas posibilidades en cualquiera de aquéllas, cuando caen en crisis extremas. Preeminencia o derrota, que enajeno hasta el último derecho; vida o muerte; muerte o nada.

En el campo de lo político-social, esta oposición de términos se va haciendo cada día más clara. Fasistas y dictaduras de derechas y democracias de izquierdias.

No caben intermedios. Quienes pretendan quedarse en posición dubitativa o equívoca, morirán entre dos fuegos. Es lógico que sea así. La reacción tiene signo contrario a la acción; y la sociedad, que motiva que la Naturaleza puede

bacer igualdades absolutas, toma el sentido de la fuerza dominante.

La reacción contra la fuerza es únicamente la fuerza. Esto, que hace pocos años lo habíamos rechazado con indignación, hoy lo hemos entendido a golpes.

Por no haberlo comprendido, antes; porque el Derecho no tuvo suficiente visión de

las realidades y sobre todo porque careció de sentido, al carecer de un mínimo espíritu de justicia social, cayó ante la Fuerza. No tenía brazos para luchar ni pies para mantenerse.

Fue el error de una defensiva y limitada concepción democrática que tememos que abandonar cuanto antes. Vieja casa de gratos recuerdos,

que hemos de desalojar. Los nuevos tiempos, con sus furias, amenazan destruir y apastillarnos. Y no nos arredre nadie; salgamos de ella, con decisión; con la decisión consciente de quien quiere ser lo que debe ser o no ser nada.

No nos detengamos ni el enemigo de afuera que golpeará con ánimo despiadado; ni los que nos acompañan adentro, sor-

dos a los miedos del vendaval desatado o tembloroso ante el techo que crujía.

Aquí se plantea para los hombres de hoy el problema, distinto, fundamentalmente distinto, al que habíamos de encarar en un pasado no lejano.

Unas las nuevas corrientes políticas y sociales pasan a segundo planos las viejas y empíricas agrupaciones partidistas. Los tumultuosos cambios de las nuevas orientaciones desbaratarían los canones establecidos en la política nacional.

No está en pugna Democracia política; luchan en combate decisivo dos principios humanos. El privilegio de unos pocos quiere impedir la justicia para todos.

Que en este terreno, cada cual tome su partido.—Amadeo Aróstegui.

# PROGRESO

«Dónde hay una voluntad, hay un camino»

Año VII

Sarandí del Yí, Agosto 22 de 1936

Nº 314

## Gorki

Máximo Gorki: amargo maestro de la estepa que a vivir alejaste las más altas quimeras; feliz tú, porque has muerto, ya el triunfo logrado, viendo el kaut caer roto del puño del cosaco. Tú viviste dos vidas porque has visto dos mundos: ayer el mundo ciego del mujik vagabundo y hoy el mundo que avanza y hoy el mundo que forja y hoy el mundo de nuestra multitud laboriosa. Feliz tú que pudiste con tu pluma-herramienta, demoler lo rústico y organizar la casa nueva; tú que has visto los mundos y has vivido dos vidas; ayer la vida agónica de la chusma oprimida y hoy la vida de nuestra multitud que trabaja. Feliz tú que recibiste al dormirte en la tumba, como obsequio causado por la fatiga ruda, el saludo fraterno del mundo proletario: millones de hombres libres con los puños en alto y la roja caricia de la única bandera, Máximo Gorki, arado lúrico de la estepa.

JUNIO 1936

ALVARO YUNQUE

## Nuestra policía debe ser aumentada

Según parece el Censo Vecinal que viene realizando la Jefatura de Durazno, responde al propósito de la misma de pedir el aumento de la policía departamental.

Nos parece muy bien.

Ya nos hemos ocupado en otras oportunidades de la notoria insuficiencia del personal de que dispone actualmente nuestra seccional policial, cuyos efectivos son exactamente los mismos que tenía hace veinte y tantos años, cuando nuestra localidad no había alcanzado el desarrollo y considerable población de la época presente.

Y lo que sucede en Sarandí del Yí, pasa en la totalidad de las poblaciones del Departamento.

En nuestra localidad cada

día que transcurre se hace más necesario el aumento de la policía, pues ya resulta verdaderamente imposible realizar regularmente el servicio de vigilancia con el escaso número de agentes con que deben atender los diferentes turnos y servicios extraordinarios.

Esa falta de vigilancia policial se nota aún en los lugares más céntricos de nuestra Villa, cuyo vecindario está constante y expuesto a las incorrecciones y molestias de los muchos vagos y a las continuas rateras que en forma alarmante se vienen sucediendo en los últimos tiempos.

Es de desear pues que los propósitos de la Jefatura de aumentar nuestra policía, puedan dentro de breve plazo convertirse en realidad.

## Hablan los maestros

El oro, con ser el más precioso de los metales, es el más inestable y más diabólico de todos ellos; un zodíaco ya devuelve reacciones; un inescrutable deja sus alas entre los dedos del que lo aprisiona; un pájaro no se acostumbra a los hierros de su jaula, sino después de muchos días de cautiverio; un petro salvaje solo cede a la presión abrumadora de la naturaleza de su domador... y tú has de ser tan diabólico, tan mestizo, tan inseparablemente pacífico como una pepita aurífera.—Almofuerte.

## En la Plaza de Deportes

El próximo martes se realizará en la Plaza de Deportes local un festival atlético comunitario de la efeméride patria.

Siguiendo lo que informa se desarrollará un variado programa de carreras, saltos, lanzamientos, volley ball, gimnasia, etc., y si es posible se hará también un desfile de los representativos de nuestros clubes, que concursarán al festival de referencias.

El Director de la Plaza, señor Pedro M. Quintana, se ha dirigido por nota a las instituciones deportivas locales, invitándolas a colaborar en dicho acto.

## El pago de Patentes de Giro y Contribución Inmobiliaria

Nos informa la Agencia de Rentas de esta localidad, que los morosos en el pago de Patentes de Giro y de Contribución Inmobiliaria por el año 1936, podrán realizar sus pagos sin recargos hasta el 30 de Septiembre y hasta el 21 de Octubre próximos, respectivamente.

Quedan enterados los interesados.

ha hecho llegar a nuestra mesa una abierta invitación para dichos actos, invitación que agradecemos en todo lo que vale.

## La ornamentación de la Plaza

Finaliza Agosto, y las obras de ornamentación de la Plaza Dr. Alberto J. Encamorado, cuya iniciación se anunció para sus primeros días, aún no se han comenzado.

El pueblo, que sus razones tiene para dudar, comienza ya a comentar a su manera esta nueva promesa de la intendencia.

Y riendamente canturrea la marcha San Lorenzo.

## Intendencia Municipal

### Llamado a propuestas

Llámase a propuestas para la adquisición de cincuenta hectáreas de campo, aproximadamente, situadas en la sección Chacras de Sarandí del Yí y que serán destinadas a campo de pastoreo de los Corrales de Abasto de esta localidad.

Las propuestas deben de ser presentadas en sobre cerrado y lacrado en la Secretaría de la Junta Local, en horas de oficina, y serán abiertas en presencia del Presidente y Secretario de dicha corporación y de los interesados que deseen concursar, el SABADO VIENTRE Y NUEVE DE AGOSTO a las once horas.—Sarandí del Yí, Julio 31 de 1936.—Antonio V. de Freitas, Intendente; Alberto Nogueira, Secretario.

## Sastrería "EL FIGURIN"

Finamore  
y Romero  
Frente a la Plaza  
Principal

Sobrefados desde \$ 30

## Para la mujer y el hogar

### Como debe vestir la mujer de baja estatura

Para una mujer cuidadosa de su buen parecer, nada debe merecer más atención que el estudio en relación con su forma de vestir.

La mujer bajita tendrá como norma esencial la simplicidad en líneas, color y hechura.

Evitará el sombrero de copa ancha y alas ligeras. En esto también se practica la moda del momento, que abunda en formas pequeñísimas.

Los vestidos de «sport» se preferirán de una sola pieza, para no cortar la figura.

Para la tarde usará vestidos confeccionados en telas suaves y de fácil coido, pues los tejidos gruesos abultarán. Los géneros lisos convendrán siempre, y si emplea estampados deberán tener dibujos pequeños, y al rayados, deberán ser siempre lo largo y muy discretamente.

El traje actual es apropiado. Si usa cinturón evitara el contraste, pues dentro del mismo no no romperá la línea.

En trajes sastre, la chaqueta será corta y de corte ajustado para no cuadrar la figura.

Para «sueltas» escogerá los modelos cerrados, sin ajustar el busto, y ni una pulgada más brava.

Lo que el comienzo de las cadenas, lo que quiere decir sobre lo corto. Color unido, y si la falda es un contraste, se buscará lo maderado y en forma siempre recta.

Para la tarde convienen modelos de piezas alargadas, si pueden abarcar blusa y pollera, todavía mejor. Mangas ajustadas.

De noche, los trajes de estilo serán favorecedores si la persona es delgada, y si el largo exagerado en la falda ayuda, como sucede siempre, a ocultar la silueta.

En zepalos se rechazarán las barretas y el tacón cuadrado sin caer tampoco en el desproporcionado, que obligaría a un paso y posición del todo falsos.

Medias muy parejas al traje, para evitar los cortes de efecto.

En joyas, todas delicadas de combinación y tamaño. La sortija apropiada al largo de la mano y siempre discreta. Pulseras estrechas, que no acorten el brazo, y aros chicos y muy juntos al pabellón de la oreja. Collares cortos y de piedras redondas, nunca cuadradas. Carteras diminutas, y así los mil detalles que requiere la «toilette» de una mujer baja.

### Necesidad del deporte en la mujer

El deporte en su triple misión educadora, brinda a la mujer, como generoso y galante caballero, energía, voluntad y fuerza para proseguir la senda del bregar cotidiano.

Es el encargado de inyectar moralmente, optimismo, confianza en sí misma, impulsar las ansias de trabajo y brindarla el más poderoso medio de dignificación. El deporte en su positivo valor educativo lleva en sí, en su maravillosa constitución, la belleza, la fuerza suficiente como para elevar moralmente a la mujer hija, esposa o madre y perfeccionarla en sus características esenciales femeninas.

Hay que convencerte de las ventajas que proporciona la práctica de cualquier sport. La mujer «dabe» hacer deporte; si ella, la eterna esclava del hábito sedentario, duda de realizarlo, es mejor probar demostrarle los argumentos y las necesidades que cubre, para hacerlo. Ella tiene el deber de ser sana y fuerte en cuerpo y espíritu, para que al tener hijos se hallen dotados de sus mismas condiciones, y sepa infundirles el carácter y la constitución dignos de ella.

### Los perfumes

Se asegura que la mujer que usa siempre el romero goza de una eterna juventud.

El clavel tiene propiedades antisépticas que le hacen muy recomendable. Con él pueden prepararse lociones, aguas para el cabello, polvos etc.

Desde el punto de vista higiénico se pueden elegir los perfumes, por sus propiedades estimulantes y refrescantes, pero no conviene abusar de ellos.

No hay que perfumarse demasiado, pero es bueno impregnar toda la ropa y objetos personales con un solo perfume, delicado y ligero, que sea nuestro y que nos caracterice.

### La receta para mañana

#### Dulce con almibar

Yemas de huevos, 12-Azúcar, 2 tazas. Vainilla, 1/2 vasito.

Se hace un almíbar con el azúcar y la vainilla cuando está en punto alto se retira del fuego, se deja enfriar y se agregan las yemas muy bien batidas, mezclando perfectamente; se pone a fuego lento revolviendo sin cesar con espátula de madera hasta que adquiere el espesor que se desea.

Se puede servir con bizcochuelo o plantillas, agregando nueces peladas y molidas.

Receptores PHILCO. Siempre igualados pero... nunca iguales.

### Ada M. de De Rogatis

PARTERA DIPLOMADA

Trasladó su consultorio a Montevideo:  
Calle Gaboto 1690, esq. Cerro Largo

Consultas todos los días de 15 a 17 horas. Miércoles y Viernes gratis para los pobres. Recibe pensionistas de campaña

TIENDA  
MERCERIA  
ROPERIA  
Y  
ZAPATERIA

**Casa de Leon**

GRANDES  
REBAJAS  
EN  
TODAS LAS  
SECCIONES

VISITELA Y GANARA DINERO, CONSIGUENDO ARTICULOS DE CALIDAD A PRECIOS INCREIBLES

**LA CASA MEJOR PARA SUS COMPRAS**

## PROXIMA A LA ESTACION SARANDI DEL YI BUENA CHACRA

Se vende una chacra compuesta de cuarenta hectáreas y fracción ubicada a pocos kilómetros de esta localidad. Tierras excelentes para agricultura, tanto como buen campo para pastoreo.

Por mayores informes dirigirse por carta o personalmente a esta Redacción.

**REGALO "YERBA MATE"**

Contiene en todos los baldes de cinco y diez kilos además de un obsequio, un VALE con los que puede Vd. obtener fotografías de artistas de cine de un tamaño de 12 por 9 y un artístico álbum

**No se deje engañar  
al hacer sus compras**

La Casa Aron en los ramos de Tienda, Ropería, Zapatería y Mueblería, ha rebajado un 20 % en todos sus artículos.

Si quiere ganar dinero compre en mi casa que no engaña al cliente con precios falsos

**ARON BOROJOVICH**  
SARANDI DEL YI

## Una excelente producción argentina veremos mañana

Al exhibir los distintos aspectos de nuestro deporte, «Por buen camino»—la película de la Compañía Argentina de Films Rio de la Plata—muestra a la juventud los beneficios de la vida sana, tanto en lo físico como en lo moral.

Para filmar «Por buen camino» fué necesaria la colaboración de los clubes y de los más destacados deportistas argentinos. Gracias a ellos la película cumplió la misión que se le impuso: hacer propaganda en favor de la convivencia argentina a las Olimpiadas de Berlín realizadas.

días recientemente.

Entre todos los locales que los clubes deportivos tienen en Buenos Aires, el de Gimnasia y Esgrima en Palermo se destaca por su amplitud y su belleza.

En teniendo en cuenta esas características que las Compañías Argentinas de Films Rio de la Plata solicitaron el permiso correspondiente a las autoridades de esa institución para filmar en el citado local una serie de escenas que se verán en «Por buen camino», la novedosa película que se estrenará mañana en el Cine Teatro Perna.

## «Nuestra Hijita» se exhibirá en breve en el Perna

Los admiradores de Shirley Temple, que son numerosísimos en nuestra localidad, recibirán seguramente con rogo

el día la noticia de la próxima exhibición de «Nuestra Hijita» en el Cine Teatro Perna.

Se trata de la primera pelí-

cula filmada por la celebrada estrella después que fué premiada por la Academia Cinematográfica, por considerarse como la persona que más contribuyó a la cinematografía durante el penúltimo año.

Las únicas veces en la historia de la Academia, que se habían creado estos Premios Especiales, fué cuando se rindió tributo a Charlie Chaplin por su versatilidad en «Luces de la Ciudad», a Warner Brothers por su primera película sonora «El Cantante de Jesús» y a Walt Disney por su creación de Mickey Mouse.

Shirley vuelve a cantar y bailar en «Nuestra Hijita». El reparto que la secunda incluye a Rosamary Ames, Joel McCrea, Lyle Talbot, Erin O'Brien Moore, Jack Donahue, Foodles Hannerford, Gus Van, Margaret Armstrong, Rita O'wen, Leonard Carey, Warren Hymer y Jack Boxley.

John Robertson dirigió la película que fué producida por Edward Huether.

espectáculos revisteriles.

«Volando Voz» presenta las cómicas aventuras de un profesor que para poder hacer conocer un invento se casa con una mujer muy fea pero con dinero. Una vez patentado el invento se sirve de él para alejarse de los brazos de su esposa que no le dejaba ni a sol ni a sombra. Se ha intercalado a estos pasajes interesantes números de opereta que hacen en conjunto con el argumento un espectáculo sumamente agradable.

En segunda sesión irá «Frankenstein», el autor del Monstruo.

«Frankenstein», es un joven sabio que busca el secreto de la vida en el mundo de la electricidad. Sus experimentos pueden llevarlo a la gloria o a la locura. Asimila a un monstruo, injetándole el cerebro vivo de un terrible criminal, produciendo el monstruo. Las escenas que siguen al momento en que las raras máquinas del sabio reaniman al monstruo, son de una gran dramaticidad.

### El martes próximo tendremos una exhibición extraordinaria

Con la exhibición de dos grandes films, el martes próximo nos ofrecerá una función extraordinaria el Cine Teatro Perna.

En primera sección se pondrá «Volando Voz», graciosa película que ha sido filmada por George White, prestigioso director musical y creador de

los riesgos de esta era católica.



### «Los conquistadores» es una gran película

Mañana, en la matinée, se exhibirá en nuestro popular Cinema el film «Los Conquistadores», que presenta un excelente trabajo de Richard Dix y Ann Harding, pareja de actores que muy pocas veces se combinan.

Obra fuertemente dramática, retrata la vida de lucia y sacrificio de dos épocas de la historia de Estados Unidos —1873 y la época actual. En el film se desenvuelve la apasionante historia de tres generaciones, con sus conflictos sentimentales, su fección fundadora, sus sacrificios, sus angustias, sus problemas de agudeza trágica. El Banco del Oeste levantado con tanto amor, admirablemente dirigido sobre los riesgos de esta era católica.

—

## Campo en Venta

Se ofrece la fracción que fué de doña NATALIA MANUELA CROSA DE BARROF con facilidades de pago, situada sobre el arroyo Molles, 8a sección judicial de Durazno, con aguadas permanentes y compuesta de 441 hectáreas. Por informes dirigirse al Dr. Pedro Corral Cossío en Montevideo, calle Rincón N° 615.

## Francisco Rocca - Albérico Rocca

CONSTRUCTORES ALBAÑILES

Se encargan de toda clase de construcciones en campaña

Sarandi del VI

Dpto. Durazno

## Casa Losada

ALMACEN DE COMESTIBLES

Especialidad en fiambres, Conservas, Vinos, Bombones y caramelos. Agencia de nafta Atlantic y kerosene Magnolia

PRECIOS MODICOS

SARANDI DEL VI

## Sastrería "SARANDI"

DE J. MORALES

Se encarga de todo trabajo del ramo. Calle Ituzaingó, frente al Hotel Campanario.—Sarandi del VI.

## Farmacia "Núñez"

—DE—

Carlos A. Núñez

Atendida personalmente por su dueño.

Representante de las vacunas «Lignières» para el carbunclo del ganado y del «Distico» chichas para curar el «Saguipé» en los cuareos.

Junto al Banco

Sarandi del VI

## ARTEFOTOBER

Las personas que no tengan una fotografía de sus familiares y que deseen conservar un recuerdo sagrado, visiten la ARTEFOTOBER que se especializa en ampliaciones luminosas y bromuro. Sepia. Reproducciones y todo trabajo de arte a precios que no admite competencia. Casa en Sarandi del VI: Calle Sarandi Esq. Balle.—GREGORIO BERTALMIO

## ELIAS GABRIEL

OBRAS DE ALBAÑILERIA

Sedora:

El adorno de la casa es expresión de distinción y buen gusto.

Nuestra especialidad en macetas resuelve el problema de su vivienda.

Por sólo \$ 0.25 puede usted adquirir una maceta como la del grabado adjunto.

SOLICITE HOY MISMO UNA LIBRETA DE NUESTRO CLUB



Sofia G. de Quintana

MODISTA

Sus confecciones son elegantes, pioneras y económicas.

Sarandi del VI

SARANDI DEL VI

# LETROS

## EL POTRO CIEGO

Cuarenta años; pelo y bigote renegridos y un ojo seco a prueba de desgracias; pero no debía más.

A los treinta años había cantado:  
Yo no soy d'oslos pagos,  
soy de Balcarce;  
qué digo,  
soy de Balcarce.

El que quiera seguir mi fado  
ha de apurarse.

Y volvió al pago con mujer y levantó rancho. Ella, de nombre, era Rosario; de pelo castaño y ojos verdegrises y hábil como ninguna en los quehaceres.

El rancho lucía como un espejo y era un gusto aparecerse a tomar unos mates bajo el sol fresco del rancho, entre tiestos de albahaca y cadrón, que aromaban suavemente el aire.

Y así corrieron años de amor y de tranquilidad; ella, encalleciendo cuanto sus manos tocaban, esparciendo en derrador, como sus plantas, un suave perfume de respeto y amistad; él, galopando, domando, marcando, tuzando, atípico, orgulloso de su vida, para echar al tranco de su toro, a la tardecita, con el tirador hinchado de naciones y un dulce cansancio, en los brazos frescos de su compañera.

Sólo un disgusto tuvieron por un menudo incidente: el potro que empezaba a montar a quien Rosario había bautizado con el nombre de Trompeta, por su hocico alargado, después que Rosendo lo desensibilizó para que fuera a revolverse antes de que se lo secara el sudor, se enredó, Dio a saber cómo, en un alambre de púa y se vació un ojo.

Ella era de opinión que el potro debía de ser curado; él, una mañana temprano, lo apartó de la tropilla y lo arríos para el monte y lo abandonó.

—No voy a andar haciendo el payaso con un caballo tonto, y además, no tengo noria —había sentenciado.

Y durante muchos días, en los ojos verdegrises de Rosario brilló como una luz de rostro.

Enseguida vino al mundo una nena y la nombraron Fortunata.

Desde ese momento empezo a castigarlos el destino. Apenas si Rosario pudo salvar la vida, y hubo que hacer venir a una mujer de Mar Chiquita para amamantar a la criatura.

El trabajo empezo a escasear, y muchas veces tuvo que galopar de un tirón hasta el caserío de Balcarce, a consultar a una tal Ursulina con fama de curandera.

Para peor, el maldito potro toro, que iba quedando en los huesos, encontraba el camino y se ventila al rancho a ciegas, con su espantosa horqueta que lo había colgado a perder el otro ojo, la cabeza abatida, envuelta en una nube de moscas bravas y todo suelto al batir.

—Sacame ese animal de andar —dijo Rosario.

Tra voz, lo habría arreando hasta la sierra y las tres habría vuelto al rancho arrastrando el bello por la tierra con aquella multitud de moscas zumbando sobre sus ojos sangrientos.

Con voz aguda, alterada Rosario lo había dicho:

—Sacama ese animal de adelante! Matale de una vez!

—Yo no mata a nidos —había explicado Rosendo, y lo volvió a llevar a la sierra.

Doña Ursulina lo aplicó unos compuestos y lo aseguró que al amanecer sanaría.

Volvio al tranco de su calabillo, y cada vez que miraba la carita blanca de la criatura contrabía en sus ojos este pedimento:

—Tatita, no me doyo morir. Y al acercarse al rancho y la mujer sombría, lo había salido al encuentro, y a tiempo que recibía en sus brazos la querida carga, preguntaba a gresiva:

—Y qué es, mamóna ver?

—Loijo no sabe decirlo.

—Yo si que puedo decirlo,

Rosendo: es el potro; es el potro toro con quien tuviste tan mala entraña.

El se tambaleó como si lo hubieran asesinado un formidabil puñetazo en el pecho, y enseguida se irguíó resuelto:

—Ahí, jají! Lo voy a buscar y a rebocazo limpio lo voy a traer de nuevo.

Antes que pudiera desatar el

CASA DE LEÓN Vende Swters para Sras. y Sras. a \$ 0.80, \$ 1.00, \$ 1.50 y \$ 2.00 c/u. Trajes de punto para Sras. desde \$ 3.50 en adelante.

esballo, su mujer le había dicho:

—Para qué, Rosendo, para qué? Ya el daño está hecho y la nena se nos muere lo mismo.

El levantó el rebomque, temblando, y rugió:

—Callato, porra; callate, te digo, suria que me has hecho ver la culpa.

Pero ante los ojos sombríos de su mujer, se le allojaron los brazos.

—No hay que hacerle —dijo ella con la voz ensordecida—. Mirá, sé hombre, sentémonos calladitos al lado de la cama; que al menos el angelito tangga la compañía de sus padres al irse al cielo.

El hombre, vencido, entró en el rancho, silencioso. Se sentaron a los lados de la cama, y Rosario susurró diciendo en voz baja unas oraciones, hasta que con la primera claridad vieron que el rostro de la hija se iluminaba, tomaba un brillo resarcido, intenso, y antes de que dijese podido recapacitar, su mujer había soltado la mano de la criatura con un grito salvaje, agónico, insopitable, y cayendo de rodillas, sus ojos perdieron toda expresión humana, y miró a su marido con odio salvaje, encendiéndole en su rostro las pupilas, mientras una saliva espumosa mojaba las comisuras de su boca.

Entonces, aterrizado, el hombre, de rodillas también le tendió los brazos; pero ella se irguíó enfurecida, y tan trágicos fueron los gritos de su locura que, aturdido, tambaleándose, salió del rancho. Taladrado por la angustia, Rosendo quedó inmóvil, estirado. Los quejidos de Rosario le dolían hasta la raíz de los dientes.

Miró el cielo todavía estrellado y el campo mojado de rocío y la mancha rosa lívida del Cerro, y no pudiendo soportar tanta pena soltó con la cara descubierta.

Cuando pudo ver a través de las lágrimas, divisó a unos treinta pasos el cuerpo del potro ciego, que había venido a morir justo al rancho.—Leónidas Barletta.

# REGALOS

Por artículos para regalos, novedosos, prácticos y económicos ocurridos a la

## CASA FALCHETTI

Acaba de recibir un extenso surtido en Joyería y Bazar

Calle Pereira, frente a la Plaza Principal. — Sarandí del Yí

## LA VALLEDA HOTEL

— DE —

TOMÁS C. ZEBALLOS

Casa especial para Viajeros Inmediata a la Estación del Ferrocarril Central. Sucursales Bancarias, Barracas, Depósitos, Correos y Telégrafos, etc. Tramvías en todas las direcciones—Baños calientes y fríos

Casa de suma confianza, atendida por su propio dueño. Se reciben pensionistas Uruguay 881, entre Convención y Andes.—Montevideo

## Carpintería Sarandí

Nos es grato comunicar a nuestra clientela y al público en general que hemos trasladado nuestra Carpintería, al amplio salón y galpón que ocupó la Agencia Ford, en la esquina de las calles Izuangoy y Giro, frente a la Plaza principal, donde con máquinas eléctricas podremos producir más, abaratando los trabajos

Michelena Hermanos

# Se trasladó a su nuevo, céntrico y espacioso local

## HOTEL ORIENTAL

de Esteban Olgún Rossi

Calle Sarandí y Pereira

Fronte a la Plaza Principal

# El más confortable y moderno de Sarandí del Yí



## DEPORTES

Por amplio score le ganó Nacional a Wanderers

Cumpliendo su compromiso oficial en la primera rueda del Campeonato Sarandí del Yi, el pasado domingo se enfrentaron en el field del Camino Montevideo los primeros teams de Nacional y Wanderers.

Los primeros veinti y cinco minutos de juego correspondieron netamente al equipo bohemio, que se mantuvo peligrosamente en la ofensiva, no sacando ventajas de ella sólo por falta de decisión de sus delanteros en los tramos finales.

Los albos lucharon poco a poco emparejando las acciones, que se mantuvieron equilibradas durante el resto del primer half time, finalizado sin diferencias en el score.

En el período final la caraterística de juego cambió completamente, siendo entonces Nacional el conjunto que actuó mayor tiempo en campo adversario.

Y lo hizo en forma más pulida y ordenada que su ocasional contrincante, que fue cediendo paulatinamente, para retirarse al final derrotado por el convenciente score de tres tantos a cero.

La brevísima controlada en buena forma por el Capitán Samuel M. Neto, entrevistaron en ella los siguientes teams:

NACIONAL: Piedrabuena;

Milán e Inturini; Santacruz;

C. Fernández y Martínez; F.

Fernández, Casalí, Bajá, Santos

y Louzano.

WANDERERS: E. Aparicio;

Gómez y Marquez; Arevalo,

García y Fernández; Pellegrino,

Díaz, O. Aparicio, Ferriso

y Moreira.

No fué merecido el triunfo de Talleres sobre Libertad

Contrariamente a lo que se esperaba, el match realizado a segunda hora el pasado domingo en el field oficial, entre los representativos de Talleres y de Libertad, no tuvo ni buena calidad de juego ni acciones verdaderamente entusias-  
ticas.

El partido en general fué parejo, con ligeras variantes, que favorecieron a ambos

teams por igual. En la primera mitad los verdi-rojos conquistaron dos tantos y Libertad uno, marcado entre las dos conquistas de su ocasional adversario.

El segundo half time tuvo igual característica de juego, realizandose también Talleres otras conquistas y Libertad una, con las cuales el score final arrojó cuatro goles para el primero y dos para el segundo.

Como lo decímos anteriormente, las acciones en el cam-

### Se Vendén

Cuatro solares con quinta frival ubicados sobre la Avenida Centenario.

Tratar con su propietario Vicente M. López, en Est. Valentines

po de juego resultaron sumamente parejas, por lo que una división de honores hubiera sido el resultado más lógico de este encuentro.

Arbitró regularmente el sr. Hor Ramón Buglione, actuando los siguientes conjuntos:

TALLERES: Giordano; Torre y Almendro; Silvera, Viola y P. González; Gómez, Goyen, M. González, Rizzo y Casas.

LIBERTAD: Godoy; Guevara y Cáceres; Casas, Pisano y Errazquin; Echeverriagray, Martínez, Vila, Etchichury y Molinari.

## Campeonato Sarandí del Yi de Primera División

Posición actual de los clubs participantes

CLUBS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PF	PC
Nacional	3	2	1	-	7	3	5	1
Talleres	2	1	1	-	6	4	3	1
Wanderers	3	1	1	1	6	5	3	3
Libertad	2	-	-	2	3	5	1	3
Defensor	2	-	-	2	3	5	1	4

### El fixture de mañana

En el field oficial se realizarán mañana los siguientes partidos:

PRIMERA DIVISION: A las 13 y 15 horas: Defensor y Libertad. Juez: Ramón Buglione. Suplentes: Rosendo Bucheli y Ricardo Fernández.

A las 15 y 15 horas: Talleres y Nacional. Juez: Julio S. Louzao. Suplentes: Capitán Samuel M. Neto y Juan C. Aguerro.

SEGUNDA DIVISION: A las 9 y 15 horas: Nacional y Wanderers. Juez: Rosendo Bucheli. Suplente: Basilio López.

## AL PUBLICO

Se avisa al público y a mis clientes que tengo un taller para trabajos en sogas y cuerdas para carros y trabajos de campo, instalado permanentemente en mi antigua casa, hoy del señor Amadeo P. Fernández, Estación Matarrubia.

También se hacen fijas trenzadas y cuerdas de cueros crudos. Se reciben trabajos por el auto correo del señor Antonio Michelena, los que serán devueltos por el mismo. Los trabajos que se hacen son muy fuertes como para el campo.

Próximamente me trasladaré para Sarandí del Yi, de lo que dare aviso oportunamente.

JULIO DE 1936.

SERAPIO L. GALVEZ

Infallible  
contra dolores  
y malestares.

Económico  
Nuevo tubo de  
20 tabl.

0.75

Envase moderno-  
cada tableta prote-  
gida por celofán



CAFIASPIRINA

Un producto "Bayer"

— serio y eficaz —

Fernando Lugo

CARPINTERO

SU ENCARGA DE TODA CLASE DE TRABAJOS DE CARPINTERIA

Consulte precios

Boulevard Peñarol  
e Ituzaingó  
SARANDÍ DEL YI

# VIDA SOCIAL

## DIA DE MODA EN EL CINE PERNA

La empresa del Cine Teatro Perna establecerá el día jueves como "Día de Moda", ofreciendo películas extraordinarias a precios reducidos.

De esta manera se hará posible que la concurrencia sea mayor, y que nuestras familias puedan asistir con asiduidad a dichas funciones, contribuyendo con su presencia al mayor éxito de las mismas.

En el próximo mes de Septiembre se iniciarán estas exhibiciones, con grandes películas como "Los Tres Mosqueteros", "El Pequeño Ministro", "La Farándula Trágica" y otras de no menor interés y valor.

## NECROLOGICAS

El último lunes dejó de existir el niño Eduardo Irureta, cuyo prematuro deceso ha sido muy lamentado.

A sus deudos nuestro pésame.

## Dr. Francisco Passalacqua

### MEDICO OCULISTA

Consultorio: Avenida 18 de Julio 935 — Montevideo. Especialista en enfermedades de los ojos. Ex adjunto a la clínica oftalmológica del Hospital Mucié.

### ANTEOJOS Y LENTES

\$ 5—CONSULTA—\$ 3

SARANDI DEL YI: HOTEL VIOR

JUEVES	10 de Setiembre de 5 a 7
VIERNES	11 de      "            de 9 a 12

TRINIDAD: HOTEL COMERCIO

SABADO	12 de Setiembre de 9 a 12 y de 5 a 7
DOMINGO	13 de      "            de 9 a 12 y de 5 a 7
LUNES	14 de      "            de 9 a 12

DURAZNO: HOTEL ORIENTAL

LUNES	14 de Setiembre de 4 a 8
MARTES	15 de      "            de 9 a 12 y de 5 a 7
MIERCOLES	16 de      "            de 9 a 12 y de 5 a 7

UNICAMENTE EN LOS DIAS SEÑALADOS

## Festival a Beneficio de la Escuela Rural N.o 61

### ENTRADAS

KERMESSE  
ENTRADAS VELADA  
ENTRADAS BAILE  
REINA DEL BAILE  
DONACIONES EFECTIVO  
BUFFET  
REMATES  
GITANAS  
CARAMELOS  
DIARIOS  
OTRAS ENTRADAS

SUMA TOTAL

\$ 4600
• 1480
• 27.00
• 46.00
• 32.00
• 87.89
• 15.50
• 2.10
• 1.41
• 0.40
• 1.01

\$ 274.14

### SALIDAS

MUSICA  
MASAS  
A JOSÉ MARÍA FERREIRO  
PORCENTAJE A V. LLORCA  
MASAS Y CARAMELOS A SALAVERRY  
CAFE, POSPOSOS, VELAS, CAFIASPIRINA, ETC. IAIN  
FLETES BEBIDAS  
PROGRAMAS, DIARIOS, PINTURAS, CIGARRILLOS  
FLETES OBJETOS, ESTAMPILLADO, COMISIONES, LIENZO,  
ETC. A CORRALES  
A JAVIER PEREIRA

SUMA TOTAL

\$ 3500
• 14.40
• 49.70
• 15.17
• 5.20
• 4.25
• 2.70
• 7.07
• 7.36
• 0.20

\$ 141.05

### RESUMEN

ENTRADAS  
SALIDAS

\$ 274.14
• 141.05

SUMA LIQUIDA TOTAL \$ 133.00

Lo de Agosto de 1936.—César Corrales Durán Tesorero.

## ENFERMOS

Enferma la señora María Matilde de Riestra.

## VIAJEROS

Son nuestros huéspedes el señor José L. de León, su esposa señora Peironita Rodríguez de León y su pequeña hija.

—Estuvieron por Florida las señoras Bertha K. de Borovjovich y Herminda Botana de Bucheli.

—Regresó a Montevideo la señora María M. de Peyrsio.

—Estuvo en la localidad la señora Chichi Terrón de Corrales Durán.

—Nos visitó el Dr. Martín Martínez Pueta.

—Por Montevideo el señor Maximino Hernández.

—Para igual punto el señor León Chonicheski.

## Conservatorio Musical del Uruguay

SUON SALSA ANDI DEL YI

Director: Profesores Joaquín Piera y Nené Piera Baroni

## Clases de piano y solfeo

Por matrículas y otros informes ocurrir al señor Pedro M. Quintana

## SE VENDEN

Tres solares de terreno, con árboles frutales y construcciones de terrón, sitios en la calle Pereira casi Piedras.

Por ausentarse su dueño para Montevideo se ofrecen a muy bajo precio.

Tratar con Natalio Gaffa

## Cooperativa de Comisionistas

PELLEGRINO, FERREIRA, VOLPE & PALOU.

VIAJES DIARIOS ENTRE MONTEVIDEO, SAUCE DEL YI Y SARANDI DEL YI.

AGENCIAS: En Montevideo, Río Negro 1556. Automóvil 85659. En Sarandi del YI, Calle Ituzaingó entre Bento y Pereira Teléfono Local.

## Feluqueria Moderna

de Olivier Irureta

SE TRASLADO A LA CALLE PEREIRA FRENTE A LA PLAZA PRINCIPAL

CORTE DE MELENAS HIGIENE Y EUINSILICO

## EDITO

Por disposición del suscripto Juez de Paz de la novena sección de Durazno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don NEMESIO FREIRE, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a declarar en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que establece la ley. —Sarandi del YI, Año Nuevo 18 de 1936.—MARCELO S. MÉNDEZ.

*defiéndase de la Anemia.*

EL FRASCO  
OSU 1.90

• Tome el Tónico Bayer, cuya acción restauradora es admirable, pues enriquece la sangre y aumenta las fuerzas vitales. Muy pronto Ud. nota los saludables efectos del Tónico Bayer.

**TÓNICO BAYER**  
ESTIMULA • FORTALECE • VIGORIZA

